

Barcarolle

Musique du film “L’Ours” de J.-J. Annaud

Wind Band / Concert Band / Harmonie / Blasorchester / Fanfare

Arr.: Jean-François Michel

Pyotr Ilyich Tchaikovsky

EMR 92166

1	Score	2	1 st F & E ^b Horn		
4	1 st Flute	2	2 nd F & E ^b Horn		
4	2 nd Flute	1	3 rd F & E ^b Horn		
1	1 st Oboe	1	4 th F & E ^b Horn		
1	2 nd Oboe / English Horn	2	1 st Trombone 		
1	1 st Bassoon	2	2 nd Trombone 		
1	2 nd Bassoon	1	Bass Trombone 		
1	E ^b Clarinet (<i>optional</i>)	3	Baritone 		
5	1 st B ^b Clarinet	2	E ^b Bass 		
4	2 nd B ^b Clarinet	2	B ^b Bass 		
4	3 rd B ^b Clarinet	2	Tuba 		
1	E ^b Alto Clarinet	1	String Bass (<i>optional</i>)		
1	B ^b Bass Clarinet	1	Timpani		
1	B ^b Soprano Saxophone (<i>optional</i>)	1	Percussion (Susp. Cymbal / Triangle / Cymbal)		
2	1 st E ^b Alto Saxophone				
2	2 nd E ^b Alto Saxophone				
2	B ^b Tenor Saxophone				
1	E ^b Baritone Saxophone	1	1 st B ^b Trombone 	2	1 st Flugelhorn
1	E ^b Trumpet / Cornet (<i>optional</i>)	1	2 nd B ^b Trombone 	2	2 nd Flugelhorn
3	1 st B ^b Trumpet / Cornet	1	B ^b Bass Trombone 	2	3 rd Flugelhorn
3	2 nd B ^b Trumpet / Cornet	1	B ^b Baritone 		
3	3 rd B ^b Trumpet / Cornet	1	E ^b Tuba 		
		1	B ^b Tuba 		

Des milliers d'enregistrements disponibles sur
Thousands of recordings available on
Tausende Aufnahmen verfügbar unter



TÉLÉCHARGEMENT : UN CLIC, UNE IMPRESSION – À VOUS DE JOUER !

Achetez, imprimez et jouez vos partitions en toute simplicité.

DOWNLOADING: ONE CLICK, ONE PRINT – AND YOU'RE READY TO PLAY!

Buy, print and play your sheet music with ease.

DOWNLOAD: EIN KLICK, EIN AUSDRUCK – UND SCHON KANN'S LOSGEHEN!

Kaufen, drucken und spielen Sie Ihre Noten ganz einfach.

WWW.REIFT.CH



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Barcarolle

Musique du film "L'Ours" de J.-J. Annaud
Pyotr Ilyich Tchaikovsky (Arr.: Jean-François Michel)

Français:

La **Barcarolle**, extraite de la musique du film *L'Ours* de Jean-Jacques Annaud, est une page d'une grande poésie signée Piotr Ilitch Tchaïkovski. À l'origine tirée du cycle pour piano *Les Saisons* (op. 37a), cette Barcarolle évoque le balancement doux et régulier d'une barque glissant sur l'eau, dans une atmosphère à la fois intime et contemplative.

Utilisée dans le film pour souligner la beauté majestueuse et la sensibilité de la nature sauvage, cette musique se distingue par son lyrisme profond et son élégance mélodique. Les phrases souples et chantantes, soutenues par un accompagnement ondoyant, créent un climat de sérénité empreint de nostalgie.

Dans l'arrangement de Jean-François Michel, l'œuvre conserve toute sa délicatesse expressive tout en bénéficiant de couleurs orchestrales riches et chaleureuses. Cette adaptation met en valeur les timbres et les nuances, offrant aux interprètes l'occasion d'exprimer finesse, équilibre et musicalité dans une atmosphère de tendre rêverie.

English:

The **Barcarolle**, featured in the film *L'Ours* by Jean-Jacques Annaud, is a deeply poetic work by Pyotr Ilyich Tchaikovsky. Originally taken from the piano cycle *The Seasons*, Op. 37a, this Barcarolle evokes the gentle, regular rocking of a boat gliding across the water, creating an atmosphere that is both intimate and contemplative.

In the film, the music enhances the majestic beauty and emotional depth of the wild landscape. Its lyrical expressiveness and elegant melodic lines, supported by a flowing accompaniment, create a mood of serenity tinged with nostalgia.

In the arrangement by Jean-François Michel, the piece retains its delicate expressiveness while benefiting from rich and warm orchestral colors. This version highlights subtle nuances and refined timbres, offering performers the opportunity to express sensitivity, balance, and musicality in an atmosphere of tender reverie.

Deutsch:

Die **Barcarolle**, bekannt aus dem Film *L'Ours* von Jean-Jacques Annaud, ist ein zutiefst poetisches Werk von Pjotr Iljitsch Tschaikowski. Ursprünglich stammt sie aus dem Klavierzyklus *Die Jahreszeiten*, op. 37a. Die Barcarolle erinnert an das sanfte, gleichmäßige Schaukeln einer Gondel auf dem Wasser und entfaltet eine zugleich intime und kontemplative Atmosphäre.

Im Film unterstreicht die Musik die majestätische Schönheit und die emotionale Tiefe der wilden Natur. Der lyrische Ausdruck und die elegante Melodieführung, getragen von einer fließenden Begleitung, schaffen eine Stimmung von Ruhe und feiner Nostalgie.

In dem Arrangement von Jean-François Michel bleibt die feine Ausdruckskraft des Werkes erhalten und wird durch warme, farbenreiche Orchesterklänge bereichert. Diese Fassung hebt die klanglichen Nuancen hervor und bietet den Interpreten die Möglichkeit, Sensibilität, Ausgewogenheit und musikalische Gestaltungskraft in einer Atmosphäre zarter Verträumtheit zu entfalten.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch



Barcarolle

Musique du film "L'Ours" de J.-J. Annaud

Pyotr Ilyich Tchaikovsky

Arr.: Jean-François Michel

2 3 4 5 6 7 8

Andante ♩ = 72 **rit.** (Solo opt.)

1st Flute

2nd Flute

1st Oboe

2nd Oboe / English Horn

1st Bassoon

2nd Bassoon

E♭ Clarinet

1st B♭ Clarinet

2nd B♭ Clarinet

3rd B♭ Clarinet

E♭ Alto Clarinet

B♭ Bass Clarinet

1st E♭ Alto Saxophone

2nd E♭ Alto Saxophone

B♭ Tenor Saxophone

E♭ Baritone Saxophone

1st B♭ Trumpet / Cornet

2nd B♭ Trumpet / Cornet

3rd B♭ Trumpet / Cornet

1st F Horn

2nd F Horn

3rd F Horn

4th F Horn

1st Trombone

2nd Trombone

Bass Trombone

Baritone

Tuba

String Bass

Timpani

Percussion (Susp. Cymbal / Triangle / Cymbal)

mf *f* *mp* *p* *ff* *pp* *fz* *arco* *Triangle* *mf* *p*

To Eng. Hn. English Horn

To Tri.

EMR 92166

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

a tempo

Fl.1 *mf* Solo

Fl.2

Ob.1

Eng. Hn. To Ob.

Bsn.1 *p*

Bsn.2

E♭ Cl.

Cl.1

Cl.2

Cl.3

A. Cl.

B. Cl.

A. Sax. 1

A. Sax. 2

T. Sax.

B. Sax.

Tpt./ Cnt. 1

Tpt./ Cnt. 2

Tpt./ Cnt. 3

Hn. 1 *p*

Hn. 2 *p*

Hn. 3 *p*

Hn. 4 *p*

Tbn. 1 *p* opt. Horn 2

Tbn. 2 *p* opt. Horn 3

B. Tbn. *p* opt. Horn 4

Bar. *p* one opt. Bassoon

Tba. *p* two *mf* *p*

Bass *p*

Timp.

Tri.

Fl.1

Fl.2

Ob.1

Eng. Hn.

Oboe

Bsn.1

Bsn.2

E♭ Cl.

Cl.1

Cl.2

Cl.3

A. Cl.

B. Cl.

A. Sax.1

A. Sax.2

T. Sax.

B. Sax.

Tpt./Cnt.1

Tpt./Cnt.2

Tpt./Cnt.3

Hn.1

Hn.2

Hn.3

Hn.4

Tbn.1

Tbn.2

B. Tbn.

Bar.

Tba.

Bass

Timp.

Tri.

Tutti

p

poco cresc.

mf

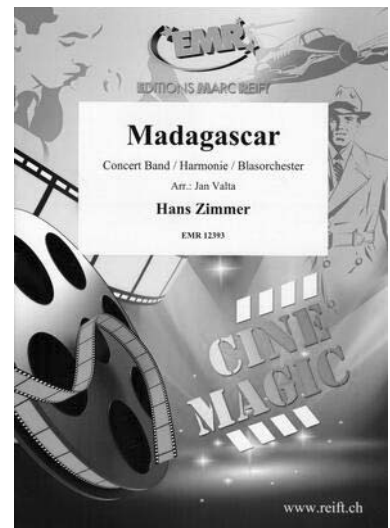
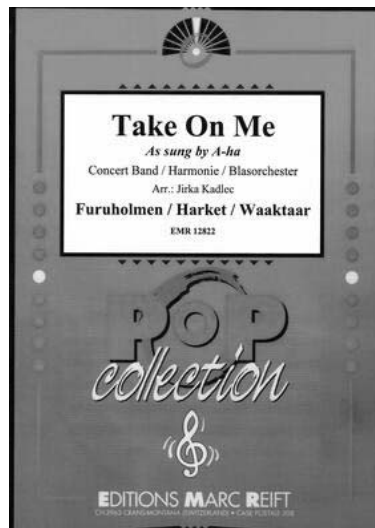
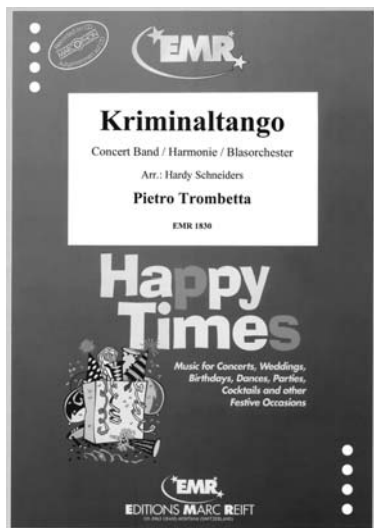
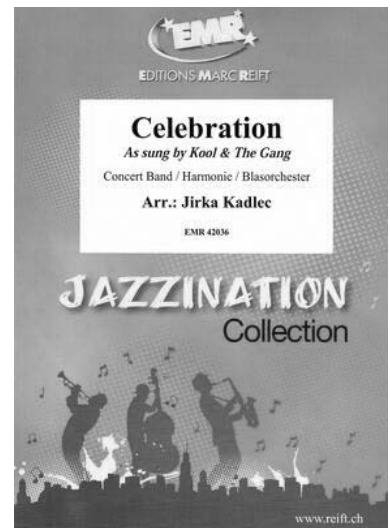
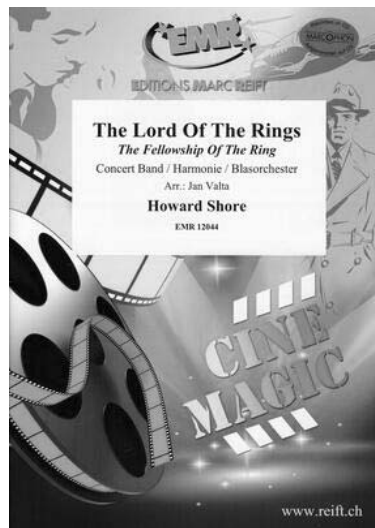
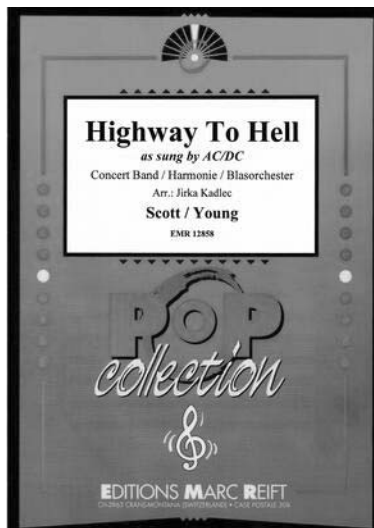
dim.

poco rit.

one

two

Collection Concert Band



Discover all our scores for Concert Band

Entdecken Sie alle unsere Noten für Blasorchester

Découvrez toutes nos partitions pour Harmonie

SCAN
ME >

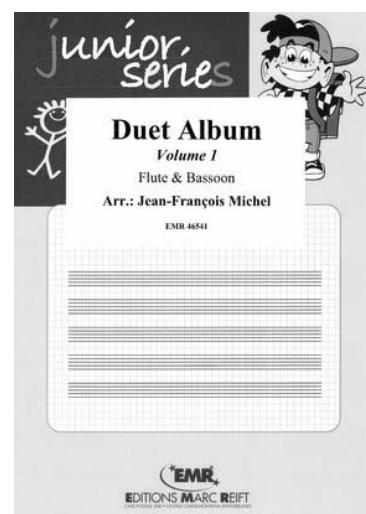


Use the filters to refine your search and find for example the style of your choice!

Nutzen Sie die Filter, um Ihre Suche zu verfeinern und zum Beispiel den Stil Ihrer Wahl zu finden!

Utilisez les filtres pour affiner votre recherche et trouver par exemple le style de votre choix!

Collection Jean-François Michel



All compositions and arrangements by Jean-François Michel

Alle Kompositionen und Arrangements von Jean-François Michel

Toutes les compositions et arrangements de Jean-François Michel

**SCAN
ME >**



Use the filters to refine your search and find the instrument of your choice!

Nutzen Sie die Filter, um Ihre Suche zu verfeinern und finden Sie das Instrument Ihrer Wahl!

Utilisez les filtres pour affiner votre recherche et trouver l'instrument ou la formation de votre choix !